

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Information	Value and precision	Unit
1.	Supplier's name or trade mark	IYYAMA	
2.	Supplier's model identifier	N/A	
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic	E	
4.	On mode power demand for Standard Dynamic	N/A	W
5.	Energy efficiency class (HDR)	N/A	
6.	On mode power demand in High Dynamic	N/A	W
7.	Off mode, power demand	N/A	W
8.	Standby mode power demand	N/A	W
9.	Networked standby mode power demand	N/A	W
10.	Electronic display category	Monitory a LFD	
11.	Size ratio	N/A	integer
12.	Screen resolution (pixels)	N/A	pixels
13.	Screen diagonal	N/A	cm
14.	Screen diagonal	N/A	inches
15.	Visible screen area	N/A	cm ²
16.	Panel technology used	N/A	
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	N/A	
18.	Voice recognition sensor available	N/A	
19.	Room presence sensor available	N/A	
20.	Image refresh frequency rate	N/A	Hz
21.	Minimum guaranteed availability of soft- ware	N/A	date
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts	N/A	date
23.	Minimum guaranteed product support (until):	N/A	date
24.	Power supply type:	N/A	
<i>i</i>	External standardised power supply (included in the product box)	N/A	
	Input voltage	N/A	N/A
	Output voltage	N/A	N/A
<i>ii</i>	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	N/A	N/A
	Required output voltage	N/A	V
	Required delivered current	N/A	A
	Required current frequency	N/A	Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1.	Наименование или търговски марка на доставяника	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика	Identificador del modelo del proveedor	Identifikační značka modelu dodavatele	Leverandørens modelidentifikation	Modellkennung des Lieferanten	Tarnija modelitähis	Ανομοιογενικό μοντέλο από τον προμηθευτή	Référence du modèle donnée par le fournisseur
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardise beheldavahemiku (SDR) puhul	Τύπος ενεργειακής απόδοσης για ο τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
4.	Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Efteløftforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beheldavahemiku (SDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiaühuse klass (HDR)	Τύπος ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)
6.	Консумирана мощност в режим „активен“ при голям динамичен обхват (HDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)	Efteløftforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	Suseellitatud seisundi energitarbimine laiendatud beheldavahemiku (HDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)
7.	Консумирана мощност в режим „деактивиран“	Demanda de potencia en modo desactivado	Vypnutý stav, príkon	Efteløftforbrug i slukket tilstand	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	Energitarbimine väljalülitatud seisundis	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Puissance appelée en mode veille
8.	Консумирана мощност в режим „laготовност“	Demanda de potencia en modo preparado	Příkon v pohotovostním režimu	Efteløftforbrug i standbytilstand	Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand	Energitarbimine ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille
9.	Консумирана мощност в режим „laготовност“	Demanda de potencia en modo preparado en red	Příkon v síťovém pohotovostním režimu	Efteløftforbrug i netværksforbundet standbytilstand	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit-schaftsbe- stand	Energitarbimine võrgu- kasutusseisundis	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau
10.	Категория на екранът	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmskategori	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Ανάσφαι δαστάσεων	Rapport de taille
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)	Resolución de la pantalla (en píxeles)	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	Skærmplesning (pixel)	Bildschirmauflösung (Pixel)	Eraldustarvus (pikslites)	Ανάσφαι οθόνης (pixel)	Résolution de l'écran (pixels)
13.	Διάγωνα на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčková obrazovka	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14.	Διάγωνα на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčková obrazovka	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15.	Видна площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmeal	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Εμφανιζόμενη οθόνης	Surface visible de l'écran
16.	Исполнена технология на панела	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt paneleteknologi	Verwendete Panel-Technologie	Kasutatud ekraantehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heliõuduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)	Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible
18.	Наличие на датчик за гласно разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu	Stemmenkendelsensensor vorhanden	Spracherkennungssensor vorhanden	Häälvastuse andur	Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor vorhanden	Anwesenheitssensor vorhanden	Likumisandur	Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας	Capteur de présence disponible
20.	Честота на обновиране на изображението	Frecuencia de refresco de la imagen	Obnovovací frekvence obrazu	Opdateringsfrekvens	Bildwiederholfrequenz	Kujutise värskendussagedus	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image
21.	Μинимална гаранция на работност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):	Garanteret minimumsødgang til software- og firmware-aktualiseringer (indtil):	Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis):	Tarhvara ja põlvvara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενσωματωμένου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à):
22.	Μинимална гаранция на работност на резервни части (до):	Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):	Garanteret minimumsødgang til reserve- dele (indtil):	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):	Varusade minimaalne tagatud kättesaadav- vus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως):	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):
23.	Μинимална гаранция на помощ за продукта (до):	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):	Minimální garantovaná podpora výrobku (do):	Garanteret minimumsødgang til produkt- support (indtil):	Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):	Minimaalne garanteeritud toetus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):	Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):
24.	Тип на електрозахранване	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation
0)	Стандартно наименование	Nombre de la norma	Normální označení	Standardbetegnelse	Genomtes standardbetegnelse	Standardiseeritud nimetus	Όνομασία του τυπικού	Nom de la norme
	Наличие внешнего захранвания устройства (включено в комплектацию продукта)	Norma de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Normální označení externího napájecího zdroje (jako součást balení výrobku)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Externes Netzeil (in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardiseeritud välis- toiteallikas (kaas- tatud toote kastis)	Εξωτερικό τροφοδοτικό (περιλαμβανομένου στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на выходе	Tensión de salida requerida	Vstupní napětí	Indgangsspænding	Eingangsspannung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entrée
Необходимо напряжение на входе	Tensión de entrada requerida	Vstupní napětí	Udgangsspænding	Ausgangsspannung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie	
Подходящее наименование	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)	Vhodný normalizovaný zdroj	Standardní označení externího strømforsyning (ikke leveret med produktet)	Standardbetegnelse for eksterne strømforsyning (ikke leveret med produktet)	Genomtes standardbetegnelse for eksterne Netzeil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardiseeritud välis- toiteallikas (kui ei ole lisatud toote kastis)	Επιτρεπόμενα ονόματα τυπικού εξωτερικού τροφοδοτικού (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)
Необходимо напряжение на выходе	Tensión de salida requerida	Požadované vstupní napětí	Påkrævet indgangsspænding	Benyttede udgangsspanning	Nõutav väljundpinge	Απαιτούμενη τάση εισόδου	Tension de sortie requise	
Необходима мощность отдачи ток	Intensidad de corriente requerida	Požadovaný dodávaný proud	Påkrævet strømstyrke	Benyttede strømstyrke	Nõutav voolutugevus	Απαιτούμενη παρεχόμενη έντασηρεύματος	Intensité du courant à fournir	
Необходима частота тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitočet proudu	Påkrævet frekvens	Benyttede strømfrekvens	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise	

	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Nome o marchio del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženkla	A szállító neve vagy védjegye	Ime il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy;
2.	Dobavilnička identifikacijska oznaka modela	Identificativo del modello del fornitore	Piegādātāja modeļa identifikators	Tiekėjo modelio žymuo	A szállító által megadott modellazonosító	Identifikatur tal-modelli tal-fornitur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Identyfikator modelu u dostawcy
3.	Razred energetske učinkovitosti za stan-darđni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Enerģeĥtīvitatēs klase SDR (standarta dinamiķais diapazons)	Enerģijas varĥojimo efektyvumo klase veĥ-kiant standartines dinamines srities (SDR) veiksena	Enerģiatiekonyšagi osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén	Klassi tal-effiĥienza enerģetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
4.	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Aktīvi režīmā pieprasītā jauda SDR (stan-darta dinamiķais diapazons)	Jungties veiksmos galios poreikis veikiant standartines dinamines srities (SDR) veiksena	Bekapostis išimėms energijaigijęny šab-vynios dinamikatartomány (SDR) esetėn	Domanda għall-enerģija fil-modalit miĥ- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand voor SDR	Pobór mocy w trybie wty cznienia dla stan-dardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5.	Razred energetske učinkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica (HDR)	Enerģeĥtīvitatēs klase (HDR)	Enerģijos varĥojimo efektyvumo klase (HDR)	Enerģiatiekonyšagi osztály (HDR)	Klassi tal-effiĥienza enerģetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)
6.	Snaga u uključenom stanju za nađin veĥ-kiog dinamičkog raspona (HDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	Aktīvi režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiķais diapazons) režīmam	Jungties veiksmos galios poreikis veikiant didesės dinamines srities (HDR) veiksena	Bekapostis išimėms energijaigijęny nasy dinamikatartomány (HDR) esetėn	Domanda għall-enerģija fil-modalit miĥ- għal għali-Medda Dinamika Għawĥija (HDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand in HDR-modus	Pobór mocy w trybie wty cznienia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR)
7.	Snaga u uključenom stanju	Potenza assorbita in modo spento	Pieprasītā jauda izslēgt režīm (W)	Ijungties veiksmos galios poreikis	Kikapcsolt uzemmd, energijaigijęny	Domanda għall-enerģija fil-modalit mitti	Opgenomen vermogen in uitstand	Pobór mocy w trybie wty cznienia
8.	Snaga u stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by	Pieprasītā jauda gaidģtves režīm (W)	Budejimo veiksmos galios poreikis	Kėzenelti uzemmd, energijaigijęny	Domanda għall-enerģija fil-modalit stand-by	Opgenomen vermogen in stand-bystand	Pobór mocy w trybie czuwania
9.	Snaga u umreženom stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by in rete	Pieprasītā jauda tiklerosos gaidģtves režīm (W)	Tinklinės budejimo veiksmos galios poreikis	Hlloztavezėreti kėzenelti uzemmd, energijaigijęny	Kategorija tal-unit tal-wirli elektronika	Opgenomen vermogen in netwerkgebom-den stand-bystand	Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączniu do sieci
10.	Kategorija elektroniskog zaslona	Tipo di display elettronico	Elektronisk displeja kategorija	Elektroninis vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelzł kategória	Il-proporĥjon tad-daqs	Kategorija elektronisk beelichersm	Kategoria wywoledzaca elektronicznego
11.	Omjer veĥline	Rapporto dimensioni	Pltuma/augstuma samėrs	Dydzio santykis	Oldalrny	Il-risulzazzjoni tal-skrin	Beelichersm	Format obrazu
12.	Radufovest zaslona (u pikselima)	Risoluzione dello schermo (pixel)	Ekraņa izkģrtēpija (piksoels)	Ekraņa skryra (piksoelais)	Kėpernyfobntas (kė ppointok)	Id-daqs diagonali tal-skrin	Schermsolutie (pixels)	Rozdzielczość ekranu (piksele)
13.	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekraņa izmėrs pa diagonli	Ekraņa ištŗizainė	Kėptlł	Id-daqs diagonali tal-skrin	Schermdiagonaal	Przektnia ekranu
14.	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekraņa izmėrs pa diagonli	Ekraņa ištŗizainė	Kėptlł	Id-daqs diagonali tal-skrin	Schermdiagonaal	Przektnia ekranu
15.	Veĥlyje podruje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekraņa redzamas lukums	Matomas ekranu plotas	Lbhito kėpernyfobntė	Il-teknologija vitata tal-paneli	Zichbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia
16.	Tehnologija panela kģja se koristi	Tecnologia del pannello	Imantot paneļu tehnoloģija	Vaizduojama ekrano technologija	Alkalmazott paneltechnolgia	Il-Kontrolli Awsonatika tal-Luminosit (ABC) disponibbli	Gebuikste platteschermtechnologie	Zastosowana technologia panelu
17.	Automatska regulacija sjajline (ABC) dostupna	Controllo automatico della luminosit (ABC) disponibile	Il pieejama spilgtuma automtiska regulē-sana (ABC)	Vra automatinio iškazio regulavimio (ABC) funkcija	Automatikus fenyvėrő-szabályozó (ABC) rendelkezėse ill	Il-senser ta' rikoneksim tal-vuzi disponibbli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Il pieejams balss atpazinas sensors	Vra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismerő őrzhelők rendelkezėse ill	Sensor tal-prezencia disponibbli	Spraakherkenningssensor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19.	Senzor prisutnosti u prostorji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Il pieejams kltbātnes telp sensors	Vra buvimo patalpjo jutiklis	Jelenlėtėzkelő rendelkezėse ill	Il-rata ta' frekvencia tal-agg-ornament tal-immagi	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostępność czujnik obecno-ści w pomieszczeniu
20.	Učestalost osvjetljavanja slike	Tasso di frequenza di aggiornamento	Aktēla atsvaidzes intensitēte	Vaizdo atnaujinimo dažnis	Kėprissitėsi frekvencia	Id-disponibilit garantita	Beelichersmverversingsfrequentie	Čestotliwość odświeżania
21.	Minimalna zajamčena dostupnost ađurica- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do)	Disponibilit minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:)	Programmatēras un apart programmatēras ra atjaunin juma minimāl garantēt pieejamība (līdz)	Minimalus garantuotas programines iras gvo il programines aparatinės įrangos atnaujinimj	A softver- ės firmware-frissitėk geras tiktė rendelkezėse illisa legalibb eddig (datum)	Id-disponibilit garantita minima tal-sopare partu (ca)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:)	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do:)
22.	Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do)	Disponibilit minima garantita delle parti di ricambio (fino al:)	Rezerves daļu minimāl garantēt pieejamība (līdz)	Minimalus garantuotas pakeičiamj gauti ataragimj dalj u laikotarpis (iki)	A tartalék alkatrészek garantált rendelkezėse ill	L-appogģ garantit minimu tal-prodott (sa)	Minimale gegarandeerde productonder-steuning (tot en met:)	Minimalna gwarantowana dostępność czj-ści zamiennych (do:)
23.	Minimalna zajamčena dostupnost potpora proizvođača (do)	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:)	Raĥojums atbalsta minimāl garantēt pieejamība (līdz)	Minimalus garantuotas su gamintoju susijęs pagalbos palaikymas (iki)	Garantált termékutagatás leglabb eddig (datum)	Il-tip ta' provvista tal-elettriku prodott (sa)	Minimale gegarandeerde productonder-steuning (tot en met:)	Minimalne gwarantowane wsparcie producenta (do:)
24.	Vrsta napajanja:	Tipo di alimentazione	Bardzinas avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A tápsregģ típusa	Provvista tal-	Type voeding	Typ zasilacza
i	Vanjsko normirano napajanje (prikloteno uz proizvod)	Naslov norme standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto)	Standartizotė ārējais barošanas avots (iekļauts raģojuma komplektacij)	Standartizota nosaukums	Išorinis standartizota pavadinimas	Szabványos ki-ló ramforrás (a termékelőbőban)	Isom standard tal-input	Normirano napajanje (prikloteno uz proizvod)
	Ulazni napon	Tensione d'ingresso	Ieejas spriegums	Išorinis standartizota maitinimo šaltinis (de-tas į gaminto d ės)	Iėjimo įtampa	Bemeneti feszűlség	Il-vultaģ tal-output	Ulazni napon
	Izlazni napon	Tensione di uscita	Izejas spriegums	Išorinis standartizota maitinimo šaltinis (de-tas į gaminto d ės)	Iėjimo įtampa	Kimeneti feszűlség	Isem standard tal-output meħtieģ	Izlazni napon
ii	Ođgovarivanje vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto)	Standartizotė ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts raģojuma komplektacij)	Standartizota nosaukums	Išorinis standartizota pavadinimas	Kiló, szabványos meg-felölő ramforrás (ha a termék előbőban nem része)	Il-vultaģ tal-output meħtieģ	Ođgovarivanje vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)
	Potrebna izlazni napon	Tensione in uscita necessaria	Vajadzģgais izejas spriegums	Išorinis standartizota strīkamas maitinimo šaltinis (jei neģde tas į gami-nio d ės)	Reikiamas iėjimo įtampa	Előrt kimeneti feszűlség	Il-kurrent inwaxsal meħtieģ	Potrebna izlazni napon
	Potrebna jakost struje	Tipo di alimentatore	Intensit di corrente necessaria	Vajadzģgais strīa-vas strīpums	Reikiamas tie-kiamas srovė	Előrt szállított ram	Il-frekvencia tal-kurrent meħtieģ	Potrebna jakost struje
	Potrebna frekvencija struje	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto)	Intensit di corrente necessaria	Vajadzģgais strīa-vas frekvence	Reikiamas sro-ves dažnis	Előrt ramfrekvencia	Vereste uit-gangs-spanning	Potrebna frekvencija struje

	PT	RO	SK	SL	FI	SV						
1.	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;	Tavarantimittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke						
2.	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	Tavarantimittajan mallitunniste	Leverantörens modellbeteckning						
3.	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)	Energiatohokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)						
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnutia pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)						
5.	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske uč inkovitosti (HDR)	Energiatohokkuusluokka (HDR)	Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)						
6.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)	Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)						
7.	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit	Prikon v režime vypnutia	Zahtevana moč v stanju izključenosti	Tehontarve poissa päältä-tilassa	Effektbehov i fränläge						
8.	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby	Prikon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	Tehontarve valmiustilassa	Effektbehov i standbyläge						
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea	Prikon v režime pohotovosti pri zapejnení v sieti	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti	Tehontarve verkkovalmiustilassa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge						
10.	Categoria de ecrã electronic	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näytön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm						
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhte	Höjd-breddförhållande						
12.	Resolução do ecrã (pixels)	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)	Ločljivost zaslona (v pikslih)	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	Skärmupplösning (pixlar)						
13.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
14.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
15.	Área visível do ecrã	Aria suprafeței vizibile a ecranului	Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixely)	Vidna površina zaslona	Näkyvässä oleva näyttöruutu	Synlig bildskärmsarea						
16.	Tecnologia de panel utilizată	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneeliteknologia	Bildskärsteknik						
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)	Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig						
18.	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig						
19.	Detector de presencia disponible	Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig						
20.	Frecvența de actualizare de ecrã	Frecvența de reîmproștare a ecranului	Obnovovací kmitočet	Stopnja pogostosti osveževanja	Kuvan virkistystaajuus	Bilduppdateringsfrekvens						
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitvenih programskih in strojne opreme (do):	Kiinteiden ohjelmistojen ja muuten ohjel- mistojen päivitysten taattu vähimmäisaataavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)						
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):	Varaosien taattu vähimmäisaataavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)						
23.	Garantia mínima de apoio ao produto (até):	Asistență minimă garantată pentru produs (până la):	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):	Tuotteen taattu vähimmäisaataavuus (saakka):	Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)						
24.	Tipo de fonte de alimentação:	Tipul sursei de alimentare:	Typ zdroja napájania:	Tip napajalnika:	Teholähteen tyyppi:	Typ av strömförsörjning (nä)						
i	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Tensão de entrada	Tensiunea de intrare	Vstupné napätie	Vhodna napetost	Syöttöjännite	Ingående spänning					
ii	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Ustrezni standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Requisito de tensão de saída	Tensiunea de ieșire necesară	Požadované výstupné napätie	Zahtevana izhodna napetost	Vaadittu lähtöjännite	Krav på utgående spänning					
	Requisito de corrente de alimentação	Curentul furnizat necesar	Požadovaný prúd	Potrebna jakost toka	Vaadittu virran voimakkuus	Krav på utgående strömstyrka						
		Frecvența curentului necesară	Požadovaná frekvencia prúdu	Potrebna frekvenca toka	Vaadittu virran taajuus	Krav på strömmens frekvens						